



Lección para niños
Sábado 08 de diciembre de 2018
"Por favor" y "Gracias"
Texto Bíblico: Lucas 17: 11-19

Memoria en acción: "Respondiendo Jesús, dijo: ¿No son diez los que fueron limpiados? Y los nueve, ¿dónde están?"
Lucas 17: 17

Explorando la Biblia: Pueden ser las palabras más importantes en cualquier idioma...¿Sabes las palabras a las cuales me estoy refiriendo? Estoy hablando sobre las palabras "por favor" y "gracias". Veo por televisión un dinosaurio violeta llamado Barney que canta una canción llamada "Por favor y gracias". Él las llama "las palabras de poder" y la canción dice así:

**Son POR FAVOR y GRACIAS
palabras de poder
si las aves hablaran las usarían también
Son POR FAVOR y GRACIAS
palabras de poder
úsalas de día y de noche también
pues ser educado te hará sentir bien
POR FAVOR y GRACIAS tiene mucho poder.**

Cuando era un niño y le pedía algo a mi mamá, ella frecuentemente me recordaba decir "por favor" preguntándome: "¿Cómo se dice? Entonces, después que ella me daba lo que le estaba pidiendo, me recordaba que tenía que decir "gracias", diciendo: "¿Qué se dice ahora?" Yo sabía que decir, pero a veces se me olvidaba. Todos sabemos que decir, pero tristemente, se nos olvida a veces.

La historia bíblica de hoy trata sobre diez leprosos. Un leproso es una persona que tiene una enfermedad llamada lepra. Esta enfermedad causa llagas en todo el cuerpo. La lepra era muy común en el tiempo de Jesús y se creía que las personas que tenían esta enfermedad eran inmundas. Se requería que estuvieran alejados de otras personas porque eran un peligro para la comunidad ya que su enfermedad era contagiosa.

Un día, Jesús estaba caminando por una villa pequeña cuando vio un grupo de diez leprosos. Ellos se mantuvieron lejos de Jesús y le decían: "Jesús, Maestro, ten misericordia de nosotros." Obviamente, ellos sabían quién era Jesús y que él tenía el poder para sanarlos y le preguntaron muy amablemente. Cuando Jesús los oyó, le dijo a los leprosos: "Vayan y preséntense ante el sacerdote."

Mientras los leprosos iban de camino, se miraron la piel y las llagas habían desaparecido. Jesús había curado su enfermedad. Estaban tan contentos que corrieron por las calles cantando y bailando. De momento, uno de ellos se detuvo y regresó a donde Jesús. Alabando a Dios con una gran voz, se tiró sobre los pies de Jesús y dijo: "Gracias". Jesús le dijo, "¿Acaso no quedaron limpios los diez? ¿Dónde están los otros nueve?" Solo uno de ellos se acordó de decir "Gracias."

¡Dios hace tanto por nosotros! Cada día provee todo lo que necesitamos: comida, ropa y un lugar para vivir. ¿Se nos olvida decir "Gracias"? Detengámonos ahora y démosle las gracias a nuestro Dios que es grande en misericordia para con nosotros cada día.



Lección para niños
Sábado 08 de diciembre de 2018
"Por favor" y "Gracias"
Texto Bíblico: Lucas 17: 11-19

Memoria en acción: "Respondiendo Jesús, dijo: ¿No son diez los que fueron limpiados? Y los nueve, ¿dónde están?"
Lucas 17: 17

Explorando la Biblia: Pueden ser las palabras más importantes en cualquier idioma...¿Sabes las palabras a las cuales me estoy refiriendo? Estoy hablando sobre las palabras "por favor" y "gracias". Veo por televisión un dinosaurio violeta llamado Barney que canta una canción llamada "Por favor y gracias". Él las llama "las palabras de poder" y la canción dice así:

**Son POR FAVOR y GRACIAS
palabras de poder
si las aves hablaran las usarían también
Son POR FAVOR y GRACIAS
palabras de poder
úsalas de día y de noche también
pues ser educado te hará sentir bien
POR FAVOR y GRACIAS tiene mucho poder.**

Cuando era un niño y le pedía algo a mi mamá, ella frecuentemente me recordaba decir "por favor" preguntándome: "¿Cómo se dice? Entonces, después que ella me daba lo que le estaba pidiendo, me recordaba que tenía que decir "gracias", diciendo: "¿Qué se dice ahora?" Yo sabía que decir, pero a veces se me olvidaba. Todos sabemos que decir, pero tristemente, se nos olvida a veces.

La historia bíblica de hoy trata sobre diez leprosos. Un leproso es una persona que tiene una enfermedad llamada lepra. Esta enfermedad causa llagas en todo el cuerpo. La lepra era muy común en el tiempo de Jesús y se creía que las personas que tenían esta enfermedad eran inmundas. Se requería que estuvieran alejados de otras personas porque eran un peligro para la comunidad ya que su enfermedad era contagiosa.

Un día, Jesús estaba caminando por una villa pequeña cuando vio un grupo de diez leprosos. Ellos se mantuvieron lejos de Jesús y le decían: "Jesús, Maestro, ten misericordia de nosotros." Obviamente, ellos sabían quién era Jesús y que él tenía el poder para sanarlos y le preguntaron muy amablemente. Cuando Jesús los oyó, le dijo a los leprosos: "Vayan y preséntense ante el sacerdote."

Mientras los leprosos iban de camino, se miraron la piel y las llagas habían desaparecido. Jesús había curado su enfermedad. Estaban tan contentos que corrieron por las calles cantando y bailando. De momento, uno de ellos se detuvo y regresó a donde Jesús. Alabando a Dios con una gran voz, se tiró sobre los pies de Jesús y dijo: "Gracias". Jesús le dijo, "¿Acaso no quedaron limpios los diez? ¿Dónde están los otros nueve?" Solo uno de ellos se acordó de decir "Gracias."

¡Dios hace tanto por nosotros! Cada día provee todo lo que necesitamos: comida, ropa y un lugar para vivir. ¿Se nos olvida decir "Gracias"? Detengámonos ahora y démosle las gracias a nuestro Dios que es grande en misericordia para con nosotros cada día.



Instrucciones: Colorea



Instrucciones: Completa este texto rellinando los espacios con las palabras adecuadas del final de la página.

Un día, siguiendo su viaje a Jerusalén, Jesús pasaba por Samaria y Galilea. Cuando estaba por entrar en un pueblo, salieron a su encuentro _____ hombres enfermos de _____. Como se habían quedado a cierta distancia, gritaron:

—¡Jesús, Maestro, ten compasión de nosotros!
 Al verlos, les dijo:

—Vayan a presentarse a los _____.

Resultó que, mientras iban de camino, quedaron _____. Uno de ellos, al verse ya _____, regresó _____ a Dios a grandes voces. Cayó rostro en tierra a los pies de Jesús y le dio las _____, no obstante que era samaritano.

—¿Acaso no quedaron limpios los diez? —preguntó Jesús—. ¿Dónde están los otros _____? ¿No hubo ninguno que regresara a dar _____ a Dios, excepto este extranjero? Levántate y vete —le dijo al hombre—; tu _____ te ha sanado.

Lucas 17:10-19 (NVI)

alabando	fe	gracias	limpios	sacerdotes
diez	gloria	lepra	nueve	sano

Lesson for children
Saturday December 08, 2018
Please and Thanks
Biblical text: Luke 17:11-19

Memory in action: "responding Jesus, said: Aren't they ten the ones that were cleaned? And the nine Where are they?
Luke 17: 17

Exploring The Bible: They can be the most important words in any language... Do you know the words which I am referring to myself? I am talking about the words please and thanks. I see for television a violet dinosaur called Barney that sings a song called As a Favor and thanks. He calls them the words of power and the song says that way:

They are AS A FAVOR and THANKS

Words of power

If birds talked they would use them also

They are AS A FAVOR and THANKS

Words of power

Use them day and night also

Because being educated will make you feel well

PLEASE and THANKS has power a lot.

When I was a boy and I asked for something to my mother, she frequently remembered me saying as a favor asking herself: " How do you say? Then, after she gave me what was requiring him, he remembered that he had to say thanks, saying: What does he say to himself now? I knew how to say, but sometimes I forgot. We all know how to say, but sadly, we forget sometimes.

The Biblical history of today has to do with ten lepers. A leper is a person that has a so-called disease leprosy. This disease causes ulcers in the whole body. The leprosy was very common in the passage of time of Jesus and he was conceited that the persons that had this disease were filthy. It was required that they be far away of other people because they were a risk for the community since your disease was catchy.

One day, Jesus was walking on a little village when he saw a group of ten lepers. They stayed away from Jesus and told you: Goodness gracious, Maestro, have mercy on us. Obviously, they knew who Jesus was and that he had the power to heal them and asked you very kindly. When Jesus heard them, he told the lepers: Go and bring them before the priest.

While lepers were on their way, they looked at their skin and ulcers had disappeared. Jesus had cured his make ill give.

They were so content that they ran along the streets singing and dancing. For the moment, one of them stopped and returned to Jesus. Praising God with a great voice, he jumped on the feet of Jesus and he said: Thanks. Jesus told you, "Weren't the ten without money? Where are the other nine? Only one of them remembered to say "Thanks.

God does so much for us! Every day supply all that we need: Food, clothing and a place to live. Do we forget to be told Thanks? Let's stop now and let's thank our God that is big in mercy stops with us every day.

Lesson for children
Saturday December 08, 2018
Please and Thanks
Biblical text: Luke 17:11-19

Memory in action: "responding Jesus, said: Aren't they ten the ones that were cleaned? And the nine Where are they?
Luke 17: 17

Exploring The Bible: They can be the most important words in any language... Do you know the words which I am referring to myself? I am talking about the words please and thanks. I see for television a violet dinosaur called Barney that sings a song called As a Favor and thanks. He calls them the words of power and the song says that way:

They are AS A FAVOR and THANKS

Words of power

If birds talked they would use them also

They are AS A FAVOR and THANKS

Words of power

Use them day and night also

Because being educated will make you feel well

PLEASE and THANKS has power a lot.

When I was a boy and I asked for something to my mother, she frequently remembered me saying as a favor asking herself: " How do you say? Then, after she gave me what was requiring him, he remembered that he had to say thanks, saying: What does he say to himself now? I knew how to say, but sometimes I forgot. We all know how to say, but sadly, we forget sometimes.

The Biblical history of today has to do with ten lepers. A leper is a person that has a so-called disease leprosy. This disease causes ulcers in the whole body. The leprosy was very common in the passage of time of Jesus and he was conceited that the perso nas that had this disease were filthy. It was required that they be far away of other people because they were a risk for the community since your disease was catchy.

One day, Jesus was walking on a little village when he saw a group of ten lepers. They stayed away from Jesus and told you: Goodness gracious, Maestro, have mercy on us. Obviously, they knew who was Jesus and that he had the power to heal them and asked you very kindly. When Jesus heard them, he told the lepers: Go and bring them before the priest.

While lepers were on their way, they looked at their skin and ulcers had disappeared. Jesus had cured his make ill give.

They were so content that they ran along the streets singing and dancing. For the moment, one of them stopped and returned to Jesus. Praising God with a great voice, he jumped on the feet of Jesus and he said: Thanks. Jesus told you, "Weren't the ten without money? Where are the other nine ? Only one of them remembered to say "Thanks.

God does so much for us! Every day supply all that we need: Food, clothing and a place to live. Do we forget to be told Thanks? Let's stop now and let's thank our God that is big in mercy stops with us every day.

Activity in class
For children 3-6
Instructions: Color



Activity in class
For children 7-12

Instructions: Complete this text refilling the spaces with the adequate words of the ending of the page.

Now on his way to Jerusalem, Jesus traveled along the border between Samaria and Galilee. As he was going into a village, _____ men who had _____ met him. They stood at a distance and called out in a loud voice, "Jesus, Master, have pity on us!"

When he saw them, he said, "Go, show yourselves to the _____." And as they went, they were _____.

One of them, when he saw he was _____, came back, _____ God in a loud voice. He threw himself at Jesus' feet and _____ him and he was a Samaritan.

Jesus asked, "Were not all ten cleansed? Where are the other _____? Has no one returned to give _____ to God except this foreigner?" Then he said to him, "Rise and go; your _____ has made you well."

Luke 17:11-19

Praising faith thanked nine healed cleansed priest leprosy ten praise